

(Emblem)

REGENCY OF BATANG

PROVINCE OF CENTRAL JAVA

REGIONAL REGULATION OF THE REGENCY OF BATANG

NUMBER 4 OF 2024

CONCERNING

VILLAGE DESIGNATION

BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY

REGENT OF BATANG,

Considering : That to implement the provisions of Article 116, paragraph (2) of Law Number 6 of 2014 on Villages, as last amended by Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 concerning Job Creation into Law, and Article 29, paragraph (3) of Government Regulation Number 43 of 2014 on the Implementation of Law Number 6 of 2014 concerning Villages, as last amended by Government Regulation Number 11 of 2019 concerning the Second Amendment to Government Regulation Number 43 of 2014 on the Implementation of Law Number 6 of 2014 concerning Villages, it is necessary to stipulate a Regional Regulation concerning Village Designation;



Recalling : 1. Article 18, paragraph (6) of the 1945 Constitution of the Republic of Indonesia;

2. Law Number 13 of 1950 on the Formation of Regencies within the Province of Central Java (State Gazette of the Republic of Indonesia dated August 8, 1950), as amended by Law Number 9 of 1965 on the Formation of Level II Regency of Batang by amending Law Number 13 of 1950 concerning the Formation of Regencies within the Province of Central Java (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1965 Number 52, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 2757);

3. Law Number 6 of 2014 on Villages (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 7, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5495), as last amended by Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 concerning Job Creation into Law (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2023 Number 41, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 6856);



4. Law Number 23 of 2014 on Regional Government (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 244, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5587), as last amended by Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 concerning Job Creation into Law (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2023 Number 41, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 6856);
5. Law Number 11 of 2023 on the Province of Central Java (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2023 Number 58, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 6867);
6. Government Regulation Number 21 of 1988 on the Boundary Changes of the Municipal Area of Level II Pekalongan, the Regency of Level II Pekalongan, and the Regency of Level II Batang (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1988 Number 42, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3381);

With the Joint Approval



REGIONAL PEOPLE'S REPRESENTATIVE COUNCIL OF THE REGENCY OF
BATANG

and

REGENT OF BATANG

DECIDING:

STIPULATING : REGIONAL REGULATION CONCERNING VILLAGE
DESIGNATION.

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

In this Regional Regulation, the following terms shall mean:

1. Region refers to the Regency of Batang.
2. Regional Government refers to the Regent as the executive element of the Regional Government who leads the execution of governmental affairs under the authority of the autonomous region.
3. Regent refers to the Regent of Batang.
4. Village refers to a legal community unit with territorial boundaries that has the authority to regulate and manage governmental affairs, community interests, based on community initiatives, origin rights, and/or traditional rights recognized and respected within the governmental system of the Unitary State of the Republic of Indonesia.
5. Village Government refers to the administration of governmental affairs and community interests within the governmental system of the Unitary State of the Republic of Indonesia.



6. "Village Boundary" refers to the administrative boundary of a village, which is a series of coordinate points located on the earth's surface, which may include natural landmarks such as ridges or watersheds, river medians, and/or man-made markers in the field that are represented in a map.
7. "Village Boundary Designation" refers to the process of designating village boundaries cartometrically on a basic map that has been agreed upon.
8. "Village Boundary Demarcation" refers to the activity of determining the coordinate points of village boundaries through cartometric methods and/or field surveys, represented in a boundary map with a list of village boundary coordinate points.

Article 2

This Regional Regulation aims to provide clarity of status, legal certainty, and administrative order in the administration of village government in the Regency of Batang based on administrative data of the Village Government.

Article 3

The objectives of this Regional Regulation are:

- a. To recognize and respect existing villages in the Region with all their diversity; and
- b. To empower village communities as the subjects of development.



CHAPTER II

SCOPE

Article 4

The scope of this Regional Regulation includes:

- a. Village designation; and
- b. Village boundary designation, demarcation, and validation.

CHAPTER III

VILLAGE DESIGNATION

Article 5

- (1) The Regional Government designates 239 (two hundred thirty-nine) villages located in 15 (fifteen) sub-districts within the Region.
- (2) Each village shall have a village code in accordance with applicable laws and regulations.
- (3) The villages referred to in paragraph (1) are listed in the appendix, which is an integral part of this Regional Regulation.

CHAPTER IV

VILLAGE BOUNDARY DEMARCATION AND VALIDATION

Article 6

- (1) The Regional Government shall conduct the designation, demarcation, and validation of village boundaries in accordance with applicable laws and regulations.



(2) Further provisions regarding Village Boundary Designation, Demarcation, and Validation as referred to in paragraph (1) shall be regulated by a Regent Regulation.

CHAPTER V

TRANSITIONAL PROVISIONS

Village boundaries established before the enactment of this Regional Regulation shall remain valid until the designation and demarcation of village boundaries in accordance with this Regional Regulation.

CHAPTER VI

CLOSING PROVISIONS

Article 8

Regent Regulations as implementing regulations of this Regional Regulation shall be stipulated no later than 1 (one) year from the enactment of this Regional Regulation.

Article 9

This Regional Regulation shall take effect on the date of its promulgation.

To ensure that everyone is informed, this Regional Regulation shall be promulgated by placing it in the Regional Gazette of the Regency of Batang.

Stipulated in Batang
on May 2nd, 2024



Acting REGENT OF BATANG,

signature

LANI DWI REJEKI

Promulgated in Batang

on May 2nd, 2024

Acting SECRETARY OF THE REGENCY OF BATANG,

signature

ARI YUDIANTO

REGIONAL GAZETTE OF THE REGENCY OF BATANG OF 2024 NUMBER 4

REGISTER NUMBER OF THE REGIONAL REGULATION OF THE REGENCY OF
BATANG, PROVINCE OF CENTRAL JAVA: (4-62/2024)

Copy matches with the original,

HEAD OF LEGAL DIVISION,

SITI GHONIYAH, S.H

First Class Administrator

Employee Identity Number (NIP)

19690207 199303 2 008



EXPLANATION
OF
REGIONAL REGULATION OF THE REGENCY OF BATANG
NUMBER 4 OF 2024
CONCERNING
VILLAGE DESIGNATION

I. GENERAL

This Regional Regulation is an implementation of the provisions of Article 116, paragraph (2) of Law Number 6 of 2014 on Villages, as last amended by Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 concerning Job Creation into Law. Additionally, this Regional Regulation also implements Article 29, paragraph (3) of Government Regulation Number 43 of 2014 on the Implementation of Law Number 6 of 2014 concerning Villages, as last amended by Government Regulation Number 11 of 2019 concerning the Second Amendment to Government Regulation Number 43 of 2014 on the Implementation of Law Number 6 of 2014 concerning Villages.

This Regional Regulation concerning Village Designation, which includes the designation, demarcation, and validation of village boundaries, and the assignment of village codes in accordance with applicable regulations, aims to provide clarity of status, legal certainty, and administrative order in the administration of village government in the Regency



of Batang as part of the village's authority in development. This Regional Regulation is a legal instrument that recognizes and respects existing villages in all their diversity to realize progressive, independent, and prosperous villages in accordance with the village's identity, while simultaneously empowering the village communities as subjects of development in Batang Regency.

II. ARTICLE BY ARTICLE

Article 1

Sufficiently clear.

Article 2

Sufficiently clear.

Article 3

Sufficiently clear.

Article 4

Sufficiently clear.

Article 5

Sufficiently clear.

Article 6

Sufficiently clear.

Article 7

Sufficiently clear.

Article 8

Sufficiently clear.

Article 9

Sufficiently clear.

ADDITIONAL REGIONAL GAZETTE OF BATANG REGENCY NUMBER 4.



PERNYATAAN PENERJEMAH TERSUMPAAH

Saya, **DICKY PRIYANA, S.Hum**, Penerjemah Tersumpah di Republik Indonesia berdasarkan peraturan perundang-undangan yang berlaku di Republik Indonesia, dengan ini menerangkan dan menyatakan, sesuai dengan sumpah jabatan saya, bahwa dokumen ini merupakan terjemahan yang benar, setia dan lengkap dari dokumen sumber yang diberikan kepada saya.

*I, **DICKY PRIYANA, S.Hum**, a Sworn Translator in the Republic of Indonesia by virtue of the applicable laws and regulations in the Republic of Indonesia, hereby state and declare, under my oath of office, that the foregoing document is a true, faithful and correct translation of the source document presented to me.*

Jakarta, 23 Oktober 2024



DICKY PRIYANA

Penerjemah Tersumpah [Bahasa Indonesia ke Bahasa Inggris]

Surat Keputusan Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia

No. AHU-39 AH.03.07.2024 Tanggal 3 Juni 2024

Alamat : Jl. Imam Bonjol No. 27 E Kec. Karawaci, Kota Tangerang,
Banten, 15115

Telepon : 082123335003, 021-55787254

E-mail : info@mediamaz.co.id

No. Register : MSN/DP/X/2024/1655